

Authorization for EDI Submission of



Certificate of Hong Kong Origin – New Zealand (CO(NZ))

Full Application Form

(For Exporter, Manufacturer and Subcontractor [if involved] use)

	(A) EXPORTER	SECTION			
Exporter (Name and Address)		For internal use only			
		UCR No.   _ _ _		-	
BR No. :   _ _ _ _ _ _  -   _  Tel. : Fax : Mobile Phone No. (Emergency Conta Email Address (Emergency Contact)	:				
Consignee (Name and Address) if ap Consigned to the consignee / Consigned	plicable	Notifying Party (Name	and Address) if a	applicable	
Country/Place Code :		Country/Place Code :			
Country/Flace Code .		Importer Name (if applie	cable)		
Tel. : Fax : Supplementary Information:					
Departure Date YY / MM / DD/	Vessel / Flight / Vehicle No.	Destination Country/ New Zealand	Destination Country/Place		
Mode of Transport *	Port of Loading	Final Destination if o	on Carriage		
Ocean / Rail / Road / Air / River	Port of Discharge	Please indicate "+" before the	quantity if responsible	quantity is Part	
	For of Discharge	Quantity; "=" if it is Part Process; and "/" if it page 4			
	escription Line iter	n Manufacturer's Name	Responsib		
	t made by the Manufacturer Quantity Ihis application)	& BR (11 digits) No. & FR (5 digits) No	Quantity	HK\$	
1.		Total FOB Val	ue HK\$ :		
Product Description (to be	printed on the certifica	te)			
If the product description is the same as required.	the goods description above, pleas	se insert "same as goods de	scription above". I	IS Codes are still	
Item Purchase Marks, No. & Typ No. Order No. & Nos. & Packag Invoice No. (if applicable) No.		Code will be printed on the	Item Quantity & Unit	Brand Names or Labels	
1.					
Total No. & Ty Package:	pe of				
* Delete if not applicable	Page 1		CO-NZ	Z/ALL/2023/01/03	

GACO Membership No. (if applicable)	Issuing Organisation:	Certificate to be collected at:
Supporting documents must be provided if expeditic Document Codes: (please specify if the code for 'others		tion is required. Supporting
Reason Code for Expeditious Processing Request: (	please specify if the code for 'Others' is c	chosen)
Exporter's Special Request Code:		
Exporter's Special Declaration / Statement, if any: (Fedeclaration codes are used)	or providing supplementary text required	where necessary, when other
Exporter's Declaration Standard Declaration: T01, NZ Other decla	aration codes, if any	
I, HKID/Passport (Name of Signatory)	t No, acting	g and signing for and on behalf of
(Name of the Exporter)	, make the following c	declarations and authorization:
I declare that I have read and understood the standard declaration my declaration are as above. I hereby authorize Tradelink Electronic Commerce Limited to sen- and to receive messages from the Government on behalf of the E I have also read, understood and consent to the Privacy Policy as	d messages to the Government on the basis of Exporter.	of the information declared on this form
Date Si Warning: The maximum penalty for making a false decla substitution of goods in respect of a Certificate of Origin		
<b>x</b> <i>y</i>	<b>R &amp; SUBCONTRACTOR</b>	
(please use additional form if mor Manufacturer Name:	e than 1 manufacturer or subcontr Address of Goods Availabl	
Address Code: Tel: BR No.: Fax: FR No.:		
Manufacturer Role	Principal Process(es) Done in Hong Kong	e by Manufacturer and Outworker
Manufacturer cum Knitter / Manufacturer *		
Line Rules of Origin Item No. No. Regional Value (if applicable) Regional balance Regional Value (must be the same as that made by the Exporte of this application)	r on page 1 Of HK Origin	Materials & Components of Other Origin
1.		

	e indicate " + " before the q Quantity. See note on page	uantity if responsible quantity is 4	s Part Quantity; " = " if it	t is Part Process; and "	/ " if it is Part Process
ltem No	Line Item Quantity & Unit as Declared by Exporter on page 1	Responsible Quantity as Declared by Exporter (a)	Manufacturer Responsible Quantity (b)	Subcontractor Responsible Quantity (c)	Outworker Responsible Quantity (d)
1.	Exporter on page 1				walling (a)
	acturer's Special Declarat viding supplementary text requ	ion / Statement, if any lired, where necessary, when other	r declaration codes are use	ed)	
Manu	facturer's Declaration				
Stand	ard Declaration: T02, NZ	Other declaration	codes, if any		
I		, HKID/Passport No		, acting and signing	for and on behalf of
	(Name of Signatory)		, make		
	(Name	of the Manufacturer)	, шаке		no anu aunonzanon.
l declare	e that I have read and understo	ood the standard declarations and	special codes on page 4 a	and page 5 of this form ar	nd the codes representing
my decla	aration are as above.	Commerce Limited to send (and to			
the infor	mation declared on this form, a	and to receive messages from the ent to the Privacy Policy as referre	Government on behalf of t	he Manufacturer.	
n nave al	iso reau, understood and cons	כהו נט נווכ רווימטץ רטווטץ מג ופופוופ		UTTI TO TAUEILIK SELVICES	o.
	Date	Qian	nature	Busines	s Chop
<b>N</b>		J. J			•
the auth	norized signatories provided to the	ave to ensure that the persons acting a Trade and Industry Department else ap	plications submitted will be de	ferred/rejected.	
	ntractor Name: s Code:	LSA No	Principal Process(	es) Done by Subcontr	actor in Hong Kong
	111		-		
BR No.		-			
FR No.	111				
Tel.: Subce	ontractor's Declaration	ax.:			
Stand	ard Declaration: T03, NZ	Other declaration	codes, if any		
. Stanus			-		
	(Name of Signatory)	, HKID/Passport No		_, acting and signing fo	r and on behalf of
			, make the	following declarations a	and authorization:
		f the Subcontractor)			
	e that I have read and understo aration are as above.	ood the standard declarations and	special codes on page 4 a	and page 5 of this form ar	nd the codes representing
I hereby authorize Tradelink Electronic Commerce Limited to transform and send messages to the Government on the basis of the information declared on this form and to receive messages from the Government on behalf of the Subcontractor.					
I have also read, understood and consent to the Privacy Policy as referred to in the service centre form for Tradelink Services.					
	Date	Siar	nature	Busines	s Chop
Noto: M		·			
Note: Manufacturers and subcontractors have to ensure that the persons acting and signing for and on behalf of the manufacturers/subcontractors should be identical to the authorized signatories provided to the Trade and Industry Department else applications submitted will be deferred/rejected.					
Warning: The maximum penalty for making a false declaration in an application for the issue of a Certificate of Origin or for the substitution of goods in respect of a Certificate of Origin is \$500,000 and two years' imprisonment.					
		Page	e 3	(	CO-NZ/ALL/2023/01/03

# 

104

105

106

107

110 HD3 customs

Others

Deferred for amendment after production / consignment check by C&ED. This is a retrospective application To meet the terms of Letter of Credit (L/C)

Application being deferred for one or more times

To facilitate clearance of consignments held up by overseas

# CERTIFICATE OF HONG KONG ORIGIN - New Zealand (CO(NZ))

STAN	IDARD DECLARATION		CODE	LIST
<u>Code</u> T01	<u>To be made by</u> Exporter	has been checked by me on behalf o the goods manufactured / processed application and will be exported by th other Certificate Issuing Organization exporter also authorizes the Director-	f the expor / produced e exporter for a Certi General of	the exporter to make this declaration on its behalf; (2) all the information given herein ter and is true; (3) the merchandise described in this application consists exclusively of l by the manufacturer / processor / producer / subcontractor described in the in the manner described in this application; and (4) the exporter has not applied to any ficate of Origin in respect of the consignment described in this application. The Trade and Industry or the Government Approved Certification Organization with which he information provided herein to any third parties in Hong Kong or elsewhere.
T02	Manufacturer	herein has been checked by me on b this manufacturer declaration have be place in Hong Kong registered with T subcontractor declared in this manufa place in Hong Kong registered with T declaration; and (5) the goods will be less than 2 clear working days from th	ehalf of the een manufa rade and Ir acturer dec rade and Ir located in ne date of the nent Approv	the manufacturer to make this declaration on its behalf; (2) all the information given a manufacturer and is true; (3) the goods which are fully and accurately described in actured / processed / produced in the manufacturer's / subcontractor's premises or ndustry Department; (4) the principal processes done by the manufacturer / laration have been carried out in the manufacturer's / subcontractor's premises or ndustry Department as represented by its / their address code(s) described in this the address of goods available for inspection as described in this declaration for not this manufacturer declaration. The manufacturer also authorizes the Director-General ved Certification Organization with which this application is filed to disclose all or any of les in Hong Kong or elsewhere.
Т03	Subcontractor	herein has been checked by me on b process(es) done by the subcontractor Industry Department as represented Director-General of Trade and Indust	ehalf of the or declared oy its addre ry or the G	the subcontractor to make this declaration on its behalf; (2) all the information given a subcontractor and is true; and (3) the subcontractor has carried out the principal in this manufacturer declaration in its factory in Hong Kong registered with Trade and ass code described in this declaration. The subcontractor also authorizes the overnment Approved Certification Organization with which this application is filed to are no any third parties in Hong Kong or elsewhere.
NZ	Exporter / Manufacturer / Subcontractor			cation comply with the rules of origin specified for those goods in the Closer Economic tent of the Hong Kong Special Administrative Region and the Government of New
EXPOR	RTER'S SPECIAL REQUEST C	ODES	SUPPO	RTING DOCUMENT CODES
Code	Description		Code	Description
501	Request for an additional copy		205	Explanatory letter for Retrospective CO Application
502		e to be printed on the certificate	206	Explanatory letter for expeditious application
503	Request for endorsement on s	upporting documents such as	207	Explanatory letter (others)
	commercial invoice		208	Copy of buyer's order
EVDER			209	Copy of production order and records
	PEDITIOUS PROCESSING REQUEST REASON CODES de Description		210 211	Copy of buyer's shipment instructions Copy of relevant documents from overseas customs
101	To meet unexpected change of	f tight chipmont schodulo	211	Copy of Letter of Credit (L/C)
101	To meet urgent request of the		212	Copy of invoice
102	delivery of goods	sverseas buyer for advanced	213	Copy of shipping document: e.g. bill of lading / air waybill
103	To send samples urgently requ	ired by overseas buyers	214	Copy of packing list
100	To facilitate clearance of consid		216	Relevant conv of Certificate of Origin

Page 4

216

217

219

220 HD3 NOTE:

Others

Relevant copy of Certificate of Origin

Copy of Export Licence (EL) and/or other trade documents

Part Process, (a) = (b) = (c) = (d), value of the indicator should be '=' Part Quantity, (a) = (b) + (c) + (d), value of the indicator should be '+' When (b) + (c) + (d) do not add up or each is not equivalent to (a), value of the indicator should be '/'

Copy of authorisation letter from copyright holder

Copy of authorisation letter from registered brand name / trademark holder

CO-NZ/ALL/2023/01/03

# **RULES OF ORIGIN CRITERION**

- CodeDescriptionWOThe good is
- ΡE
- Description The good is wholly obtained or produced in the Area of a Party as provided for in Aticle 4 (Wholly Obtained or Produced Goods) of Chapter 4 (Rules of Origin) in the Closer Economic Partnership Agreement between the Government of the Hong Kong Special Administrative Region and the Government of New Zealand. The good is produced entirely in the Area of one or both Parties exclusively from originating materials from one or both Parties in the Closer Economic Partnership Agreement between the Government of the Hong Kong Special Administrative Region and the Government of New Zealand. The good is produced in the Area of one or both Parties using non-originating materials that conform to a change in tariff classification requirement, a regional value content requirement (as provided for in Article 5 (Regional Value Content) of Chapter 4 (Rules of Origin)) or other requirements as specified in Annex I (Product Specific Rules of Origin) to Chapter 4 (Rules of Origin) in the Closer Economic Partnership Agreement between the Government of the Hong Kong Special Administrative Region and the Government of New Zealand. PSR Administrative Region and the Government of New Zealand.

# PRIVACY POLICY

### Our Commitmen

Tradelink Electronic Commerce Limited (hereinafter referred to as "Tradelink", 'the Company", "We", 'our' or "us") respect the privacy rights of our customers and their authorised signatories (for body corporates) (hereinafter referred to as "you" or "your") and we are committed to safeguarding your privacy and ensuring that your personal data is protected. This Privacy Policy explains, among other things, the types of personal data we collect and how we process and protect that data.

We shall keep your personal data confidential and shall ensure that our policies and practices with respect to the collection, use retention, disclosure, transfer, security and access of your personal data comply with the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap.486 the Laws of the Hong Kong Special Administrative Region) ("PDPO"), as amended from time to time. The term "personal data" shall have the meaning as ascribed to it under the PDPO.

# Personal Information Collection Statement ("PICS")

This PICS is issued pursuant to the PDPO in relation to the operation of our busin

- 1. Definitio
  - Under this PICS, unless the context otherwise requires, the following words and expressions shall have the following meanings:
- 1.1 1.2
- 1.3 1.4 1.5
- 1.6 1.7
- Under this PICS, unless the context otherwise requires, the following words and expressions shall have the following meanings: "Customers' means our customers'. "EDI Messages' means data structured in accordance with an internationally agreed standard and any other standard as Tradelink considers appropriate and transmitted by electronic means through Tradelink Services. "Overmment means the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China. "Hong Kong' means the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China. "Hong Kong' means the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China. "Hong Kong' means the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China. "Hong Kong' means the Tradelink Services. "Other Messages" means durit EDI Messages' or "Other Messages". "Other Messages" means both "EDI Messages" or "Other Messages". "Other Messages" means both "EDI Messages" or "Other Messages". "Tother Messages" means both "EDI Messages" or "Other Messages". "Tother Messages" means both "EDI Messages" or "Other Messages". "Tother Messages" means both "EDI Messages" or "Other Messages". "Tother Messages" means both "EDI Messages" or "Other Messages". "Tother Messages" means both "EDI Messages" or "Other Messages". "Tother Messages" means both "EDI Messages" or "Other Messages". "Tother Messages" means both "EDI Messages" or "Other Messages". "Trader Data" means al data, documents, records, text, drawings, diagrams, sound, images, and information of whatever nature (in machine readulte form or any other form) disclosed, divulged, submitted, supplied or made available to Tradelink (whether electronically or otherwise) ubor on behall of the Tradel or in connection with any contract or agreement signed between Tradelink and Government for Tradelink Government Services. "Tradelink Government Services", and any other trade-related documents persons who apply for, or deal with, or are otherwise involved in the 18
- 1.9
- 1.10
- \*Tradelink Government Services' means those Government services provided by Tradelink in accordance with agreements between Government and Tradelink.
  \*Tradelink Registration Forms' means any of the paper or electronic forms or documents used by the Customers to register with Tradelink to use one or more of the Tradelink Services, to give any instructions to Tradelink, to add or unsubscribe any Tradelink Services, to make any specific authorisations, to amend any records, and/or for any other purposes of and incidental to any Tradelink Services. 1.11 1.12

# Purpose of Collection and Use of Personal Data

- In order for you to use Tradelink Services, it is necessary for you to provide us with certain essential personal data as required in the Tradelink Registration Forms and other documents in relation to Tradelink Services, including without limitation, all forms for using Tradelink Government Services. We may also ask you for other information which helps us to drifer you tailored products and services that we think may be of interest to you. The types of personal data we may collect include your name, address, email, telephone number, Hong Kong identity card number, your business information such as company name and business title. 2.
- We shall have the right to collect, hold, process and/or use, your personal data in accordance with, this PICS. If you are unable or unwilling to provide us with complete and correct personal data, we may not be able to provide or continue to provide Tradelink Services to you.
- 4. Tradelink shall observe the PDPO and procure all staff of Tradelink to comply with the reasonable standards of confidentiality. Your personal data (e.g. telephone number, business and email addresses) will be used for the purposes of:

  - Your personal data (e.g. telephone number, business and email addresses) will be used for the purposes of:
    providing Tradelink Services to you;
    providing you with regular communications from us with details of our business and our products and services;
    handling of your compliants and inquiries;
    (v) research and analysis of the data in the aggregate;
    (v) restarch and analysis of the data in the aggregate;
    (v) detaction or prevention of crime;
    (vi) detaction or prevention of crime;
    (viii) transferring the same, in machine readable form or in any other form, to Government or a third party appointed by Government Services or for other tradelic acount or be carried out by Government or its appointed third party, or such other uses of the same as referred to or roll excellent to the tradelink and score any contract or agreement that has been signed to may be signed by applicable laws.
    (x) other purposes on the sequed by applicable laws.
- D I object to the use of my personal data for direct marketing of goods and/or services as mentioned in Clause 4(v) above

For the purpose of this Clause 4 (v) above, Tradelink may not use your personal data unless with your written consent. At any time you object to the use of your personal data for direct marketing of goods and/or services as mentioned in Clause 4(v) above, you can opt out by sending us an opt-out request to the person and address as specified in Clause 10 below. Upon receipt of your request, we shall cease to use your personal data as soon as possible for direct marketing purpose without charge to you.

- You agree that Tradelink may disclose and transfer your Trader Data or personal data (e.g. telephone number and business and email addresses) to any of the following parties within the same jurisdiction or from one jurisdiction to another in compliance with the requirements of the PDPO: 5.

  - the requirements of the PDPO:
    i. any agent, contractor of third party service provider who provides administrative, telecommunications, computer, payment or securities clearing or other services to Tradelink in connection with any Tradelink Services;
    ii. the Government agency, authority, a third party appointed by Government;
    iii. any operson where such disclosure is required by law;
    iv. any person owing a duty of confidentiality to Tradelink, including any subsidiaries or associated companies which have undertaken to keep such information confidential and our agents, professional advisors and consultants;
    v. credit reference agencies and, in the event of default, debt collection agencies; or
    vi. any actual or proposed assignee of Tradelink or transferee of Tradelink's rights or obligations.
- Save and except for the above purposes and subject to clause (5) above, Tradelink shall not disclose the personal data to any third party (other than the Intended Recipient) without the consent of the Customers.
- Tradelink shall restrict access to personal data to officers, employees, consultants and agents of Tradelink who have a need to know or use the data and who have been trained to handle such data and observe confidentiality property. 7.

### ation collected from you (Cookies)

- During your visit to our websites (<u>www.tradelink.com.hk</u> and <u>www.tradelink.ebiz.com</u>), we may use "Cookies" or other technical means to collect the identification and contact details of you as a visitor, information on your preferences in relation to the subject matter of the websites. We use such information for the purposes of compilation of aggregate statistics on site usage and marketing of our services provided or recommended by us or our marketing partners. 8
- 9. You may refuse to accept Cookies (by modifying the relevant Internet options or browsing preferences of your compu but to do so you may not be able to utilize or activate all of the functions and services of our websites.

# Your rights in relation to your Personal Data

The Customers shall have the right to request for access and correction of personal data held by Tradelink. Request for access and correction or any inquiries in relation to the our Privacy Policy should be in writing and addressed to Privacy Compliance Officer, 11/F & 12/F, Tower B, Regent Centre, 63 WO Y Hop Road, Kwai Chung, Hong Kong, Tradelink may charge a reasonable amount of fee for handling such request for access or correction. 10.

# Protecting your Personal Data

- naintain appropriate technical and organizational measures to protect your personal data against accidental or unlawful uction, loss, alteration, unauthorized disclosure of, or access to your personal data.
- Our websites may contain hyperlinks to other websites provided by third parties. We do not control these third party websites or any of the content contained on those websites. Once you have left our websites, we cannot be responsible for the protection and privacy of any information which you provide. You should exercise caution and look at the privacy statement for the website(s) you uties? 12.

# Retention of your Personal Data

13. Unless there is a mandatory legal, regulatory or contractual requirement for us to keep your personal data for a specified period we shall only retain your personal data for as long as is necessary to fulfil the purpose for which the same was originally collected.

- If there is any inconsistency or conflict between the English and Chinese versions of this Privacy Policy, the English version shall 14.
- We may change this Privacy Policy from time to time by posting an updated version on the our websites (<u>www.tradelink.com.hk</u> and <u>www.tradelink.ebiz.com</u>). 15.
- 16 This Privacy Policy shall be governed by, and construed in accordance with, the laws of the Hong Kong

Last updated on : 9 October 2020

# 彩雕政策 我們的承諾

貿易通電子貿易有限公司(下稱「貿易通」、「本公司」、「我們」、或「我們的」)尊重客戶及其授權簽署人(法團適用)(下稱「你」 或「你的」)的私聽權,且我們承諾保護你的私聽及確保你的個人資料受到保護。本私聽政策說明我們所收集的個人資料種類、我們 如何處理與保護該等資料以及其他相關內容

我們須為你的個人資料保密,並確保我們有關收集、使用、保留、披露、轉移、保護及存取你個人資料的政策及守則遵循經不時修 訂的《個人資料(私隱)條例》(香港法例第486章)

「個人資料」一詞具有《個人資料(私隱)條例》所賦予的涵義。

## 個人資料收集變明(「本個人資料收集變明」)

本個人資料收集聲明乃根據《個人資料(私隱)條例》就本公司業務運作的相關事官而發出。

- 》。 除非文義另有所指,以下用詞及表述在本個人資料收集聲明具有以下涵義: 指木公司安日
- 1.2 「EDI訊息」指按照國際公認的標準及貿易通認為適當的任何其他標準建立的,並以電子方式透過貿易通服務傳送的該等數

- EDI就已」指述不必認知不是如何不可以不可能。 「政府」指否港政府。 「香港」指中華人民共和國香港特別行政區。 「香港」指中華人民共和國香港特別行政區。 「香港」指「EDI就息」及「其他訊息」。 「其他訊息」指「EDI就息」及「其他訊息」。 「其他訊息」指通過貿易通服務以電子形式傳送的非結構化數據,包括透過電郵、平面文件傳輸和圖像文件傳輸而接收或傳 送給衡數處。 1.6 1.7 1.8
- 通根據貿易通與政府就貿易通政府服務簽訂的任何合同或協議向貿易社區(無論是透過電子和或其他方式)收取的任何性質 的數據、文件、記錄、文字、腦紙、圖書、聲音、圖級及資料(機器可圖形式或任何其他形式)。 「貿易社區」,指負貨申請、處理以其他方式率涉下下這常者的人士:10貿易通與政府實質處過政所服務簽訂的任何合同或 1.9
- 協議中所指 1.10
- 其初江通过1月其其中11年,越生是必次100万年之初,13mf目的72,100页的通知4046,000年644,000年644,000年644,000年644,000年644,000年644,000年644,000年645,000年645,000年645,000年645,000年645,000年74,000年645,000年74,000年645,000年746,000年645,00045,00045,00045,00045, 1.11 之任何其他目的。 「貿易通服務」指由貿易通不時提供的所有或任何電子服務。

1.12

### 收集及使用個人資料的目的

- 要使用貿易通服務,你需要向我們提供貿易通登記表格和其他與貿易通服務相關文件所要求的某些必要個人資料,包括但不限於因為使用貿易通政府服務而需填寫的所有表格。我們亦可能要求你提供其他資料,以協助我們為你提供我們為你而設且我們認為你可能會感興趣的產品及服務。我們可能收集的個人資料種類包括你的姓名、地址、電子郵件、電話號碼、香港身 2. 份證號碼,以及你的業務資料,例如公司名稱和職銜。
- 我們有權根據本個人資料收集聲明收集,持有、處理及/或使用你的個人資料。如你不能或不願意提供全面及準確的個人資料,我們或無法向你提供或繼續提供貿易通服務。
- 貿易通須遵守《個人資料(私隱)條例》及促使所有貿易通員工遵循合理的保密標準。你的個人資料(例如:電話號碼、業 務及電郵地址)將用於下列用途:
  - (i) 向你提供貿易通服務 (ii) 向你提供來自我們的定期通訊,詳列我們的業務、產品與服務詳情;
  - (iii)處理你的投訴及查詢

(iv)研究及分析整體數據

- (v) 向你推銷、建議或推薦對與你業務相關或有幫助及你可能威興趣的由貿易通或其附屬公司、聯營公司或業務合作夥伴提 供的商品或服務 (vi) 偵測及防止罪行;
- (10)員測及均止部行: (10)畫核用違:(11)辦於式就任何其他形式)至款府或政府指定的第三方,以用於履行、執行、提供及/或這營貿易通政 所服務項用於政府所指定的其他貿易管制或貿易促進的目的: (12)將之用於由政府或其指定的第三方進行的任何配對程序,或貿易通與政府就貿易通政府服務而簽訂的或可能簽訂的任何 合同或協議中所提及或職違之其他用途: (2)貿易通程を月另有明確[鑑確的其他用途:及 (14) 貿易通程を月另有明確[鑑確的其他用途:及 (14) 根據通用法律要求進行披露。

- □ 我反對我的個人資料用於上述第4(v)款所述的商品及/或服務直銷用途。
- 就上述第40%條之用途,除非得到你的書面同意。否則本公司不得使用你的個人資料。你可隨時反對將你的個人資料用於上述第40% 條中提及的商品及/或服務直續用途,你可向我們下述第10條所指定的人士及地址發出停止接收直續訊息的要求,表達你不想再接 收這些直續訊息。收到你的要求後,我們將畫快停止使用你的個人資料作直鎖用途(不會就此另行收費)。

#### 可能的承轉者

- 你同意貿易通可能會在遵照《個人資料(私懸)條例》的規定下,向位於同一司法管轄區或其他司法管轄區內的任何下越各 方披露及轉移位的貿易商數據或個人資料(例如:電話號碼,業務及電輝地址): i. 就任何貿易通服務,向貿易通提供行政、電訊、電腦、付款或證券結算或其他服務的任何代理人、承包商或第三方服務 5.
  - 供匯商 政府機關、當局、由政府委任的第三方;
  - iii. 法例規定須向其披露有關資料的任何人十
  - iv. 對貿易通負有保密責任的任何人士,包括已承諾為該資料保密的任何附屬公司或聯營公司,以及我們的代理人、專業諮 1) 到東切加區內佔佔萬山的山的人口。它自己內亞的高級員村內面的目前 約人及關閉:
     v. 信貸資料服務機構及收債公司(如欠繳款項);或
     vi. 貿易通的任何實際或建議承護人或貿易通的權利或義務的受議人。
- 除為了上述目的及根據上述第(5)條外,貿易通不得在未經客戶同意的情況下向任何第三方(預期接收者除外)披露個人資料。 7.
- 貿易通須限制個人資料只能被以下人士查閱:需要知道或使用此等資料、曾受訓練處理此等資料並會妥為遵守保密義務的貿易通的高級人員、僱員、顧問及代理人。

#### 向你收集的测置資訊 (Cookies)

你就個人資料享有的權利

保護你的個人資料

保存你的個人資料

時間內保存你的個人資料

最後更新日期:二零二零年十月九日

本私隱政策受香港法律管轄並按其解釋。

如本私隱政策之中英文版本有任何歧義,概以英文版本為準。

10.

11.

12.

13.

15.

16.

其他條款 14.

- 當你瀏覽我們的網站(<u>www.tradelink.com.hk及www.tradelink.ebiz.com</u>)時,我們或會使用「Cookies」或其他技術來收集你 作為訪客的個人識別及聯絡資料,以及與網站主題相關的你的喜好資料,我們會將該等資料用於編製網站使用情況的綜合統 計數字,以及推廣由我們或我們的營銷合作夥伴所提供或推薦的本公司服務。
- 你可以透過更改你電腦系統上的相關互聯網選項或瀏覽設定拒絕接受 Cookies,但這樣做可能會令你無法使用或啟動我們網 站的所有功能和服務

客戶有權要求查閱及更正由貿易通持有的個人資料。客戶須以書面形式致函私隱合規主任(地址:香港萃通和宜合道 63 號

一一方面。水品=40人工品品具改通出方面加加入展行一日,深水品面加入以及加加起口水上近く吃油、自花完新印度口口温。4.加 醌晶中心-BEIJ及12種),提出查閱及更正個人資料的有關要求,又或就本公司的私聽政策作出查詢;貿易通可為處理以 上查閱及更正要求收取合理金額的費用。

我們將持續採取適當的技術及組織措施,以防止你的個人資料被意外或非法銷毀、遺失、更改、未經授權披露或存取。

我們的網站可能包含由第三方提供的其他網站的招連結。這些第三方網站或網站上的任何內容不受我們管控。一日你難開我 們的網站,我們即不會就你提供的任何資料的保護和私隱負責。瀏覽其他網站時應小心謹慎,並應細閱這些網站的私隱聲明

除非我們必須根據法律、監管或合約要求在指定時間內保存你的個人資料,我們僅會為收集該等資料的原有目的在實際所需

CO-NZ/ALL/2023/01/03

我們或會不時更改本私隱政策,並透過本公司網站(www.tradelink.com.hk及www.tradelink-ebiz.com)發佈最新版本。